

Tarazona



3, 2, 1

Fiestas

Sumario

- II La foto de las fiestas y avisos
- III Actuaciones musicales
- IV Recomendaciones para disfrutar
- V Entrevista: Julio Gracia, concejal de Festejos
- VI En primera persona
- VII Entrevista: Cipotegato
- IX Testimonio: Vita Ventura, periodista de Aragón TV
- X Feria Taurina Tarazona 2014
- XII Diez años de fiestas en carteles
- XIII Entrevista: Ganadora del cartel de fiestas 2014.
- XIV Vivir las fiestas.
- XVI Las peñas
- XVIII Peña Taurina Moncayo
- XIX Gastronomía
- XX Madres que disfrutan las fiestas
- XXI Atento a...
- XXII No te pierdas...

Electrodomésticos
YECORA

ESPECIALISTAS EN ELECTRODOMESTICOS
ESPECIALISTAS EN PRECIOS

Les desea Felices Fiestas

C/ Cuesta Rudiana, 28 (eq. Avda. Navarra) • 50500 TARAZONA (Zaragoza)
Tel. y Fax: 976 64 13 41 • e-mail: tien21yecora@tien21.es

TIEN 21

VERONA
PARA MUJER

C/ Marrodán, 2 bajo
Tel. 976 19 90 70
TARAZONA

CONCURSO
la foto
de las
fiestas

mándanos la foto que crees que es
"la foto de las fiestas"

EL PREMIO:
una cena para 2 personas
en el Restaurante **Saboya 21**

El plazo de recepción
concluye el
5 de septiembre



Las fotos se enviarán a la dirección de correo: revista@tarazona.com,
y con una resolución de 300 ppp

Los finalistas se publicarán en la revista "Tarazona" de septiembre
y en la página web del Ayuntamiento: www.tarazona.es



CEMENTERIO MUNICIPAL

MODIFICACIÓN DEL HORARIO DEL CEMENTERIO POR FIESTAS PATRONALES

LUNES 26 DE AGOSTO CERRADO
DIAS 27, 28, 29, 30, 31 DE AGOSTO
Y 1 DE SEPTIEMBRE

ABIERTO TODOS LOS DÍAS
SOLO POR LA MAÑANA

La Comarca de Tarazona y el Moncayo
os desea unas felices fiestas

VOY Y VENGO 2014



29 y 30 de agosto

Salidas de cada municipio
(Parada del bus) - 06:00h (aprox)

Regreso de Tarazona
(Parque de la estación) - 06:00h



Actuaciones musicales

Pignoise, Soraya y Mister Kilombo, junto a Pablo López, actuarán en las fiestas de 2014



La plaza de toros vieja será el escenario de los conciertos

Pignoise, Soraya y Mister Kilombo, junto a Pablo López, son algunos de los nombres propios dentro de la programación musical de las fiestas de Tarazona 2014. Los conciertos, de carácter gratuito,

tendrán como escenario la plaza de toros vieja.

La primera de las actuaciones tendrá lugar el día 28 a las 23.30 horas de la mano de Pignoise; el día 29, pero una hora antes, será el turno de Mister Kilombo y Pablo López en el marco de "40 Tarazona Pop", organizado por la emisora y el Ayuntamiento, mientras que el concierto de Soraya Arnelas se desarrollará el día

30 a las 23.30 horas.

Como novedad en estas fiestas, el día 27, a las 21.00 horas se desarrollará una fiesta de diferentes estilos musicales que organiza Sonora FM en colaboración con el Ayuntamiento; y a las 23.30 horas, y en la plaza de toros vieja, se ha programado el I Encuentro Folclórico "Ciudad de Tarazona" en el que actuarán la rondalla "Los Amigos de

Tarazona" y el grupo Estampa Burgalesa.

Las verbenas también tienen un espacio destacado en la programación y se desarrollarán todos los días a partir de la 1.15 horas en la Virgen del Río de la mano de "Orquesta Espectáculo MQC", "Show Band", "Orquesta la Zentral", "Orquesta Gama Live Show", "Orquesta Espectáculo Scala 2000" y "Oasis Musical".



Irués Automoción, S.L.

Servicio Oficial Seat 07424

VENTA DE VEHICULOS
MECANICA - CHAPA - PINTURA

Servicio de Olla Permanente SEAT





Pol. Industrial C/ Navarra Parcela 111 - 50500 TARAZONA - Tel. 976 64 21 40 - Fax 976 64 21 40

Recomendaciones

Disfruta del verano!!! Diviértete estas fiestas!!!

SI BEBES... EN EXCESO, TE LA JUEGAS

• El alcohol es una **droga**, crea dependencia, tolerancia y síndrome de abstinencia. Es perjudicial para la salud, especialmente en menores y jóvenes.

• La venta y consumo de alcohol a menores es **ilegal** y debemos denunciarlo.

• El uso de alcohol para divertirse supone una utilización de nuestro ocio y tiempo libre de una forma **poco saludable**.

• **Beber ya sabes,...cuanto menos mejor.**

• Pero si vas a hacerlo, ten en cuenta:

- Come algo antes de comer
- No te sientas en la obligación de beber siempre que lo haga la gente de tu cuadrilla
- Bebe más despacio, y toma tragos más cortos
- Si has cogido el "puntillo" haz un parón. Disfrutarás más de la Fiesta
- Evita mezclar cerveza o kalimotxo con licores u otras drogas
- Si en algún momento te sientes mal díselo a tus colegas, pide ayuda a emergencias si es necesario
- Es mejor que dejes el coche y uses otros medios para volver a casa



PORROS?

• El **THC** es el componente activo más importante de la planta **cannabis sativa**. Algunos gustan de fumarse un porro, porque produce relajación y aumento de la sensibilidad

Pero... **es una droga**, que deprime el sistema nervioso central, puede producir dependencia (deseo de volver a tomarla) y efectos

tóxicos: desorientación, ansiedad, enrojecimiento de la conjuntiva, distorsiones perceptivas, etc...

Por eso nuestro mensaje es, **pasa de porros**, pero si vas a fumar alguno, **recuerda:**

- Evita lugares y situaciones conflictivas: Aglomeraciones, Viajes, Exámenes, Ánimo depresivo, etc...
- No mezclar con alcohol y otras drogas
- Desplazarse en Autobús, Tren, Taxi o Caminando (No conducir)
- Nunca fumar porros si estás trabajando, estudiando o si lo vas a hacer poco tiempo después
- Abstinencia total si padeces o has padecido problemas psicológicos, hormonales, respiratorios, del corazón, o si estás embarazada
- Si tienes **menos de 18 años**, ni lo pruebes, porque a esta edad son más graves los efectos
- Es una **droga ilegal**, su consumo o tenencia en lugares públicos puede ser multado.
- No repetir pues aumenta sus efectos tóxicos
- **Si te encuentras mal**, estás mareado, con palpitaciones o vómitos, acude al médico

Los hijos **imitan** el comportamiento de los padres y adultos; no asociemos el alcohol u otras sustancias a nuestro estilo de vida. Fomenta un ocio sano.



¡¡¡disfruta sin ataduras!!!

¡NO TE ENCIERRES EN UN "CUARTO"!!!

- Sal a la calle, disfruta de los parques, piscina,...
- Si eres menor ¿Tus padres son responsables de cómo está y de lo que se hace allí?
- Cuidado con el consumo de alcohol y cannabis, sobre todo si eres menor de edad ¡Recuerda que está prohibido!
- Los padres tenemos la obligación de controlar estos espacios y proteger a los menores



Si tienes algún problema o alguna duda sobre drogas puedes acercarte al
Centro de Servicios Sociales
**Hay profesionales que te escuchan
y te orientan**

Avda. la Paz, 31- bajos en Tarazona
Teléfono: 976 64 10 33
Correo-e: css@tarazona.es

Entrevista. JULIO GRACIA, concejal de Festejos

“Toda fiesta se considera que está viva cuando evoluciona”

Todo está a punto para que Tarazona viva sus fiestas. Seis días intensos en los que vecinos y visitantes podrán disfrutar de cerca de 250 actividades organizadas por el Ayuntamiento y las peñas. Algunos de los actos se celebrarán este año con novedades que adelanta en esta entrevista el concejal de Festejos, Julio Gracia.

Las fiestas patronales de Tarazona contarán con un centenar de actos, ¿qué aspectos se han tenido en cuenta para elaborar la programación?

Estos son los que realiza el ayuntamiento, pero hay que añadir los que hacen as peñas. En total serán casi 250 actividades, cuyo objetivo es doble. Por un lado llegar al mayor sector de población posible, y por otro que algunas de esas actividades sean referente para que muchas personas lleguen a Tarazona de otras localidades durante estos días.

Este año las fiestas presentan algunas novedades. Entre ellas, el cambio del día de la Ofrenda de Flores y Frutos. ¿Qué motivos hay detrás de la decisión?

Toda fiesta se considera que está viva cuando evoluciona. Desde hace unos años existía una demanda social para cambiar la fecha de la ofrenda debido a que la fiesta del Cipotegato había conseguido no limitarse al acto en sí, sino que se prolonga durante más tiempo. Esto impedía a muchos tarazoneses participar en la Ofrenda y ellos mismos nos hicieron llegar esta inquietud. Evidentemente esperamos que tenga una buena acogida y sean gran cantidad de personas las que participen en la ofrenda a nues-



El concejal de Festejos, Julio Gracia, junto con la estatua en honor al Cipotegato.

tra patrona.

Un tema que le ha preocupado es el de la plaza de toros. ¿Qué esfuerzo ha tenido que hacer el Ayuntamiento para sacar adelante la feria taurina?

El esfuerzo ha sido máximo por parte de este equipo de gobierno. Pero lo importante es que la ciudad va a tener feria taurina. Ha habido que contratar la infraestructura y sacar un pliego para también adjudicar la gestión. Dos expedientes nuevos en los que ha habido que invertir muchas horas, pero como digo lo importante es que habrá una feria taurina más que digna.

“El esfuerzo ha sido máximo por parte de este equipo de gobierno”, asegura Gracia.

Además, este año veremos los fuegos artificiales desde otro emplazamiento...

Así es... un problema más añadido. Ya el año pasado tuvimos algún problema por cuestiones de seguridad y este año hemos decidido cambiar la ubicación. Será en los terrenos del convento de la Concepción, un lugar desde donde se verán los fuegos casi desde cualquier punto de la ciudad.

El Cipotegato es el reclamo principal de las fiestas, pero ¿qué otros atractivos tienen?

Siempre se han caracterizado por ser unas fiestas que se viven en la calle. Las actividades musicales, todas ellas de carácter gratuito, hacen que nuestra ciudad sea un reclamo para personas que llegan de otros lugares.

¿Qué aspectos requieren más esfuerzo la preparación de los actos o que estos se desarrollen bien?

Todo tiene su importancia y requiere del máximo de los esfuerzos, no sólo por mi parte, sino de todas las personas que lo hacen posible. Peñistas, empleados municipales, miembros de seguridad... así como de mis compañeros del equipo de gobierno municipal que de una manera activa se involucran para que toda salga lo mejor posible. Entre todos conseguimos que las fiestas de nuestra ciudad se desarrollen dentro de los cauces de la normalidad.

Por último, un deseo para las fiestas.

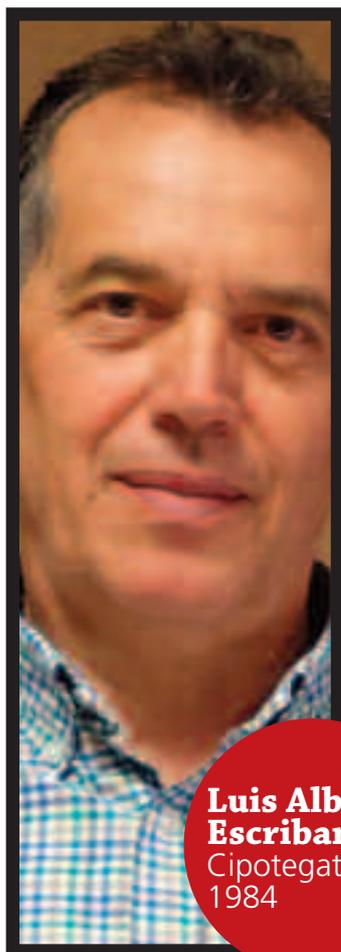
Desde aquí, les invito a disfrutarlas, a vivirlos y a participar con su asistencia a todas las actividades. Estos son días de convivencia y disfrute y mi deseo más que sincero es que estos días nos llenen de optimismo para encarar el futuro.

CHAPA - PINTURA MECÁNICA DEL AUTOMÓVIL Servicio de grúa ☎ móvil 608 - 93 13 41 Durante las 24 horas

GAVARA
ARTURO GAVARA SAN CLAUDIO

C/. Camino Pinós, s/n • Pol. Industrial de Cunchillos
Tel. 976 64 36 46 - Fax 976 64 48 60
50500 TARAZONA (Zaragoza)

En primera persona



Luis Alberto Escribano
Cipotegado
1984

El Cipotegado, una aspiración de padres a hijos

Encarnar al personaje más querido y singular de Tarazona es un sueño que quieren vivir muchos turiasonenses, pero también una aspiración que con el tiempo está pasando de padres a hijos. Es el caso de Luis Alberto y Pablo Escribano que, con 28 años de diferencia, comparten en la familia el honor de haber encarnado al Cipotegado.

ba en el vientre de mi madre.

LUIS. Me hacía ilusión encarnar el personaje para mí más importante y representativo de Tarazona.

¿Qué significado tiene ese personaje para ti?

PABLO. El Cipotegado representa a la ciudad de Tarazona y a todos los turiasonenses.

LUIS. Es el más representativo de la ciudad.

¿Por qué crees que se ha incrementado el interés de encarnarlo?

PABLO. Todos los 27 de agosto todos los turiasonenses sin excepción alguna salen de casa para apoyar o alentar con gritos de "Cipote Cipote..." No creo que otro evento en nuestra ciudad sea capaz de congregarse a todos los vecinos unidos. Es lo más importante que tenemos y es lo que a hecho que año a año incremente su popularidad.

LUIS. Por la cultura y el cambio de

mentalidad, en el año 1984 se consideraba como un desprecio.

¿Fue difícil guardar el secreto?

PABLO. La verdad que en el momento que me enteré fue una explosión de alegría. Tenía a mi padre al lado y casi lo "destrozo" del abrazo que le di. No lo pude remediar fue el primero en enterarse, después se lo conté a mi madre y a mis hermanos y a dos tres amigos de confianza.

LUIS. Sí, ya que no lo sabíamos más que dos personas, Luis Lacruz y yo.

¿Con qué te quedas del día que fuiste Cipotegado?

PABLO. Cuando me subí a la estatua del Cipotegado. Fue lo más maravilloso que he vivido hasta la fecha, me subiría una y otra vez. Es algo que no se puede expresar, debes estar ahí arriba para saber lo que



Pablo Escribano
Cipotegado
2012

se siente.

LUIS. Con todo.

¿Cómo valoras la experiencia que viviste?

PABLO. Excelente, fantástica, extraordinaria, admirable y fascinante. Creo que no podré volver a sentirme así en la vida.

LUIS. Muy positiva y enriquecedora.

¿Por qué quisiste ser Cipotegado?

PABLO. Para un turiasonense representar a toda tu ciudad a través de este personaje, es todo un orgullo, y así me lo inculcaron desde pequeño, ya que mi padre salió de Cipotegado en 1984, a escasas dos semanas de yo naciera. Se puede decir que he querido ser Cipotegado desde que esta-

FUNDACIÓN Gutiérrez Tapia
BECAS AYUDA AL ESTUDIO GUTIÉRREZ TAPIA

Fundación Gutiérrez Tapia ofrece:

- BECAS DE MATRÍCULA
- BECAS DE LIBROS

Para alumnos de la comarca de Tarazona que empiecen estudios universitarios o hayan sido becados en años anteriores por la fundación.

INFORMACIÓN Y SOLICITUD EN: www.fundaciongutierrezapia.es
PLAZO ENTREGA SOLICITUDES: 27 OCTUBRE 2014

FELICES FIESTAS
Funeraria Andia s.l.
Pompas Fúnebres-Tanatorio-Líquidos-Partesores
C/ Carretera de Cañabillas, s/n (Pol. Cañabillas)
Tel. 696 93 13 50 - 625 543 789
Tanatorio: 976 19 90 93

Entrevista con el Cipotegato



“Ser Cipotegato es algo que muchos turiasonenses soñamos desde niños”

Un joven turiasonense de 21 años encarnará al Cipotegato 2014 el próximo 27 de agosto. El azar quiso su número saliese en el sorteo de elección del año pasado al que concurrieron 142 personas y reconoce que, cuando supo que era el elegido, creyó que “era demasiado bueno para ser cierto”. Después de un año para asimilarlo, ahora quedan pocos días para que haga realidad un sueño que tiene desde niño.

Estamos en la cuenta atrás. ¿Cómo te encuentras?

Con unas ganas increíbles de que llegue el día 27 y cada día más nervioso porque como dices ahora ya es la cuenta atrás. Durante el año no estás tan nervioso porque parece que la fecha está lejos, pero ahora no paras de pensar en lo que te espera ese día.

¿Cómo te has estado preparando?

Durante el curso no he llevado ningún plan concreto porque ya hacía deporte y gimnasio y como he jugado a fútbol toda la vida ya llevaba una buena base, pero durante el verano he llevado un entrenamiento más específico con carreras largas para ganar re-

sistencia o subiendo escaleras y cuestras para ganar fuerza. Además, he contado con la ayuda de gente que ha preparado a otros Cipotegatos y los consejos de Cipotegatos anteriores que me han servido de mucha ayuda.

¿Ha cambiado tu vida en este año?

La verdad es que no. Como estudio fuera he podido mantenerme un poco al margen de los rumores pero la peor parte se la han llevado mis padres que les ha tocado negar a todo el mundo que yo era Cipotegato. Hemos intentado que el secreto se conservara hasta el final porque creíamos que era una parte bonita de la tradición.

¿Cómo recuerdas el sorteo y el momento en el que saliste elegido?

Es gracioso porque resulta que como soy bastante despistado me dejé la papeleta y tuve que volver corriendo a casa y de nuevo al ayuntamiento, pero por suerte llegué a tiempo para el sorteo. Lo que no imaginaba es que mi número sería el elegido. Recuerdo que no me puse nervioso, me quedé en blanco, no me lo podía creer, era demasiado bueno para ser

“Que haya gente que lleve presentándose al sorteo casi los mismos años que tengo yo dice mucho de lo que esta tradición es”, señala.

cierto.

¿Cómo surgió la idea de querer ser Cipotegato?

Es algo que muchos turiasonenses soñamos desde niños. Poder representar a tu pueblo y a una figura histórica como el Cipotegato ya es de por sí una motivación muy grande para apuntarse.

¿Llevabas tiempo presentándote al sorteo?

He tenido bastante suerte porque era la primera vez que me presentaba. Los años anteriores me había coincidido con exámenes y no había podido inscribirme, pero el año pasado sí pude y tuve la gran suerte de que me tocara. Que con 21 años yo pueda ser Cipotegato y haya gente que lleve presentándose al sorteo casi los mismos años que tengo yo dice mucho de lo que esta tradición es.

¿Cómo te imaginas la experiencia?

Sobre todo emocionante. Como he dicho, para alguien de Tarazona esto es una de las cosas más grandes que hay y desde los minutos anteriores a la salida hasta que me baje de la estatua espero que sea uno de los mejores momentos de mi vida.

¿Qué recorrido tienes previsto hacer?

Saldré del ayuntamiento dirección calle Mayor, pero giraré a la izquierda por la calle del Conde hasta llegar a la plaza Palacio. Luego bajaré por los Recodos y por Fueros de Aragón hasta llegar al puente de la Virgen del Río que lo cruzaré para entrar en la Plaza de Toros Vieja. Saldré hacia la calle los Laureles para bajar por Plaza la Seo, cruzar el puente y subir por la Calle Marrodán hacia la plaza de España.

Belén Crespo
 Despacho Profesional
 Diplomada Graduado Social
 Técnico Superior Prevención de Riesgos Laborales
 Agente de Seguros AXA - DNV

asesoría laboral - fiscal - contable - gestión administrativa
 impuestos - jubilaciones - contratos - trámites con tráfico
 declaraciones de renta - subvenciones - bonificaciones
 prevención de riesgos laborales - reconocimientos
 médicos de empresas - seguros axa - seguros dnv

C/ Seseo, 4 baja
 50.008 TARAZONA (Zaragoza)
 belen@belencrespo.com
 www.belencrespo.com

Tel. +34 974 78 84 28
 Fax +34 974 84 02 76
 Mov. +34 667 71 34 28

caroamaderas
 servicio integral de carpintería y decoración

COCINAS • ARMARIOS EMPOTRADOS • BAÑOS
 VENTANAS: Madera / Aluminio / PVC / Persianas / Mosquiteras
 PUERTAS: Blindadas - Interiores (Lacadas, madera, etc...)
 CUBIERTAS Y PORCHES DE MADERA LAMINADA
 SUELOS DE PARQUET

PERGO • bellerto • quaker

Polígono Industrial de Tarazona
 C/ Sabonadura, Parcelas 26-27-28
 50001 TARAZONA (Zaragoza)

Teléfono / Fax 974 84 40 33
 Teléfono Móvil 672 08 04 34
 www.caroamaderas.com

radiotarazona

emisora municipal 95.1

programación
pre-fiestas
del 18 al 26
de agosto



Del 18 al 26 de agosto, nuestra programación estará dedicada íntegramente a las fiestas de Tarazona y sus preparativos, con nosotros estarán sus protagonistas, como el Cipotegato 2014, los Peñistas, los Toreros, Los Artistas de las actuaciones, los Niños, los Mayores ... No te lo pierdas!!! En horario habitual de 12.30 a 14:00 h.

La radio en fiestas

27-28-29-30-31 de Agosto y 1 de Septiembre

27 de agosto.

de 11.30 a 12.30, programa especial Cipotegato 2014

28 de agosto.

de 12.30 a 14.00, resumen de los actos celebrados el 27 de agosto

29 de agosto.

de 12.30 a 14.00, resumen de los actos celebrados el 28 de agosto

30 de agosto.

de 12.30 a 14.00, resumen de los actos celebrados el 29 de agosto

31 de agosto.

de 12.30 a 14,00 la radio en fiestas desde la Virgen de Río

1 de septiembre.

de 12.30 a 14,00 resumen de los actos celebrados el 31 de agosto

Testimonio

“El Cipotegato es una experiencia que marca en rojo el alma, como si de un golpe de tomate se tratase”

Vita Ventura, periodista del programa Sin ir más lejos de Aragón TV, ha contado ante las cámaras y en numerosas ocasiones la emoción que se vive en Tarazona el 27 de agosto. En estas líneas, comparte cómo ha vivido ella la experiencia de ser testigo directo.

Desde hace 9 años siento que, de algún modo, soy parte de esta ciudad. Y es que, gracias a mi oficio, he podido ser testigo de la alegría de todo un pueblo y de una tradición centenaria.

Fue hace casi una década cuando Aragón TV llevó a cabo la primera cobertura del Cipotegato. En esa ocasión tuve la suerte de ser la reportera encargada de hacer las conexiones en directo y desde entonces, salvo en contadas ocasiones, nunca he faltado a la cita. Es una profesión, la de periodista, en la que cada día pasan muchas cosas, pero de tantas que pasan a veces no calan. Eso no pasa con el Cipotegato. Es difícil que quien haya vivido esta fiesta no sienta que su alma ha sido tocada. Porque el Cipotegato es una experiencia que marca en rojo el alma, como si de un golpe de tomate se tratase.

No estaba yo sola en la cobertura, por supuesto. El trabajo en la televisión es un trabajo en cadena, donde cada eslabón es imprescindible. Y allí llegamos a las seis y media de la mañana ese 27 de agosto, un equipo de ARAGÓN TV de casi 20 personas entre cámaras, técnicos, realización,

producción... Todos dispuestos a contar – y a descubrir– qué era el Cipotegato.

Lo primero que nos llamó la atención fue ver algunas fachadas recubiertas de plásticos. Lo entendimos en cuanto un grupo de muchachos bajaron por la calle del Conde... y un tomate que iba dirigido a unas mozas que cantaban

por la Calle Mayor voló, impactando contra una de las casas “plastificadas”.

Pasaban las horas y el blanco de las vestimentas iba formando una alfombra de nervios por las calles y callejuelas que rodean el Ayuntamiento. Y el rojo de los tomates iba tñiendo las vías como si estas fuesen venas transmitiendo la fuerza y la emoción turiasonense. Y todas las venas llegaban hasta la plaza, el corazón que latía con miles de personas haciendo fluir la energía y el color de un pueblo.

Mientras, dentro del Ayuntamiento, se notaban los latidos. Las gruesas paredes centenarias conte-



Vita Ventura en el interior del Ayuntamiento antes de realizar la cobertura en directo.

“Es difícil que quien haya vivido esta fiesta no sienta que su alma ha sido tocada”, asegura.

nían la emoción. Y yo, tras ellas, intentaba buscar las palabras para contar al resto de los aragoneses lo que allí se estaba viviendo. Primeras conexiones en directo. El Cipotegato ya

se estaba vistiendo. En la intimidad de amigos y familiares, congregados en torno a él y un eco sordo, el de todos los vecinos vibrando en medio de la plaza. Ser testigo de esos momentos es uno de los privilegios de mi oficio y seguramente fue entonces cuando caí en la magia de Cipotegato, la magia de Tarazona y su historia. En esos momentos en los que los que la cuadrilla de Cipotegato espera entre el silencio y el susurro de palabras de aliento. Se acercaba la hora y se sucedían las conexiones en directo y yo ya no me sentía forastera, me sentía testigo afortunado de un momento único.

Bajó el Cipotegato por las escaleras centrales, como si de un héroe clásico se tratase con la vara en la mano. Y el silencio tomo el descansillo de la casa consistorial. Mientras el pueblo, fuera, gritaba al unísono como un canto ancestral y telúrico “cipote... cipote...”. Entonces vi a la que intuí era madre del héroe, que miraba con el mayor orgullo y respeto a su hijo. Con los ojos encharcados, de reojo lo quería y lo cuidaba. Su hijo era el Cipotegato.

Es difícil conectar en directo y contar las miradas, los susurros, los secretos de la historia que se desparrraman por la piel de cada uno de los presentes. “Cipote... Cipote...” Faltaba un minuto. Silencio. El reloj. Hay que escuchar el reloj ¡Fuerza! Grita uno ¡Silencio, el reloj! Y fuera ¡Cipote... Cipote...! El reloj.

Y cuando se abrió la puerta, la luz, el rojo, la fuerza. Esos momentos son pequeños tesoros de memoria que siempre guardaré con cariño. Y desde entonces he ido queriendo y entendiendo más esta fiesta. Que siento también mía.

A todos... Felices Fiestas

Somos la otra banca.

www.bantierra.es

Bantierra
Banca | Cooperación | Personas

Feria Taurina Tarazona 2014



Cebada Gago y Hermoso de Mendoza, principales atractivos de la feria taurina San Atilano 2014

DIEGO BAIGORRI

La próxima edición de la tradicional feria taurina de Tarazona albergará varias novedades con respecto a otros años.

Por un lado, la ya sabida celebración del serial turiasonense en la plaza de toros portátil, instalada junto al Polideportivo Municipal, y la vuelta de un festejo de rejones tras once años sin celebrarse.

Por otro lado, y no menos importante, el regreso de la ganadería de Cebada Gago tras el éxito cosechado el pasado año y el apoyo a los toreros de nuestra tierra unido a la presencia en Tarazona del "número 1" del rejoneo que hacen una programación taurina atractiva para las próximas fiestas en honor a San Atilano.

El ciclo taurino turiasonense comenzará el jueves 28 de agosto (día grande de las fiestas) con la celebración de una corrida de rejones en la que ante toros portugueses de la ganadería de Rosa Rodrigues se enfrentarán los rejoneadores Pablo Hermoso de Mendoza, Sergio Domínguez y el joven Manuel Manzanares.

Una terna de toreros a caballo en la que destaca el maestro Pablo Hermoso de Mendoza, que, tras innumerables temporadas siendo el número 1 del rejoneo, sigue con la misma frescura y el mismo concepto de toreo clásico y puro que el primer día, pero con una dimensión mucho mayor y con una excelente cuadrada de caballos en la que destacan figuras de la talla de Chenel, Dalí, Disparate o Van Gogh entre otros.

En cuanto a los otros compañeros de cartel, Sergio Domínguez y Manuel Manzanares, cabe destacar que, a pesar de la cierta veteranía del calagurritano Sergio Domínguez, no ha tenido la continuidad y las oportunidades suficientes para poder llegar a lo más alto del escalafón del rejoneo a pesar de cosechar grandes triunfos en las temporadas 2004 y 2005 y proclamarse ganador del prestigioso certamen de rejoneo de Atarfe en el año 2008.

Manuel Manzanares, hijo pequeño de la gran dinastía de toreros de a pie, decidió apostar por el toreo a caballo desde muy joven y tras varios años formándose en casa del maestro Hermoso de Mendoza, comienza a realizar varias temporadas en plazas de menor entidad en las que se curte y pone a punto su cuadrada, para tras la alternativa tomada en

2011, ir entrando en carteles y plazas de mayor importancia para ir escalando poco a poco a base de esfuerzo y triunfos, posiciones en el mundo del rejoneo.

El sábado 30 de agosto será el turno del segundo festejo mayor de la feria turiasonense. En este caso se celebrará una corrida de toros en la que ante astados de la prestigiosa ganadería de Cebada Gago se enfrentarán una terna netamente de toreros aragoneses encabezada por Paulita y acompañada de la presencia de Alberto Álvarez y el diestro local Pepe Mayor.

Un cartel lleno de atractivos a priori, ya que tras el gran juego de los toros de Cebada Gago que ofrecieron en las pasadas fiestas vuelven hasta la capital del Queiles con un encierro que será lidiado por tres toreros de nuestra tierra y muy conocidos en nuestra ciudad por sus variadas actuaciones y sus importantes triunfos cosechados sobre el albero turiasonense.

Abrirá el cartel el diestro zaragozano Paulita, que tras visitarnos en las temporadas 2005 y 2006 y dejar un gran sabor de boca, vuelve a Tarazona en la temporada más impor-

Feria Taurina Tarazona 2014

tante de su carrera. Esta corta pero intensa temporada pasada comenzó el año en el mes de febrero, saliendo triunfador de la feria madrileña de Valdemorillo, y de ahí fueron sucediendo multitud de contratos en diversas plazas de responsabilidad en las que está cuajando numerosos triunfos como los cosechados en la plaza francesa de Alés o más recientemente en la feria de los saniguamientos de Azpeitia.

En segundo lugar, le tocará el turno a un clásico en Tarazona como es el diestro ejeano Alberto Álvarez, que siempre da todo de sí y ha cuajado numerosos triunfos en nuestra plaza.

Y completará el cartel, el diestro local Pepe Mayor que, a pesar de su corta faceta como matador de toros, vuelve a su plaza avallado por el gran triunfo cosechado el pasado año en nuestra ciudad ante los toros de Cebada Gago a los que les cortó dos orejas.

La feria se completará con dos espectáculos taurinos populares, concretamente el día 29 se celebrará un espectáculo de recortadores denominado "Arte Goyesco de la Tauromaquia", y el día 31 será el turno del concurso nacional de recortadores en la modalidad de anillas en la que participarán las mejores parejas del momento entre las que destaca la presencia del joven recortador turiasonense Mario González. Además, para cerrar la programación taurina, los días 31 y 1 se celebrarán las tradicionales sueltas de vaquillas matutinas.

Pablo Hermoso de Mendoza



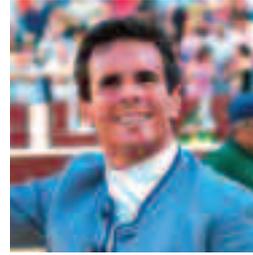
11/04/1966 Estella (Navarra).
APODERADO: Oscar Chopera.
ALTERNATIVA: 18/08/1989 en Tafalla (Navarra).
Padrino: Manuel Vidrié
Testigos: Curro Bedoya y Antonio Correas
COMPADECENCIAS EN TARAZONA: 1997, 1998, 1999 y 2003.

Sergio Dominguez



05/11/1983 Calahorra (La Rioja).
APODERADO: Jorge Luguillano.
ALTERNATIVA: 25/08/2001 en Calahorra (La Rioja).
Padrino: Hermoso de Mendoza
Testigo: Rui Fernandes
COMPADECENCIAS EN TARAZONA: 2005.

Manuel Manzanares



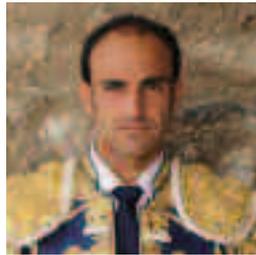
04/10/1987 Alicante.
APODERADO: Juan Andrés Hermoso de Mendoza.
ALTERNATIVA: 11/06/2011 en Nimes (Francia).
Padrino: Hermoso de Mendoza
Testigo: José María Manzanares
COMPADECENCIAS EN TARAZONA: Ninguna.

Paulita



11/05/1978 Zaragoza.
APODERADO: Manolo Hurtado.
DEBUT CON PICADORES: 02/06/1996 en Zaragoza.
ALTERNATIVA: 11/10/2001 en Zaragoza.
Padrino: José Miguel Arroyo "Joselito".
Testigo: Enrique Ponce.
COMPADECENCIAS EN TARAZONA: 2005 y 2006.

Alberto Álvarez



11/07/1980 Ejea (Zaragoza).
APODERADO: Miguel Morales.
DEBUT CON PICADORES: 10/04/1999 en Frómista (España).
ALTERNATIVA: 07/09/2003 en Ejea de los Caballeros.
Padrino: Víctor Puerto
Testigo: Morante de la Puebla
COMPADECENCIAS EN TARAZONA: 2005, 2007, 2008, 2010, 2011 y 2012 y 2013.

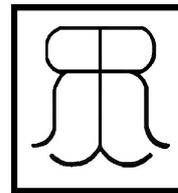
Pepe Mayor



15/10/1963 Tarazona.
DEBUT CON PICADORES: 30/08/2005 en Tarazona (Zaragoza).
ALTERNATIVA: 14/08/2011 en Cadereyta (México).
Padrino: Alberto Huerta
Testigo: Christian Ortega
COMPADECENCIAS EN TARAZONA: 2005, 2007, 2008, 2010 y 2013.

GANADERÍAS

ROSA RODRIGUES



PROPIETARIO: José Joaquim Pedroso Rosa Rodrigues.
DIVISA: Blanca, Verde y Negra.
SEÑAL: Orejisana en ambas.
FINCAS: Casal do Anafe de Cima - Chamusca (Portugal).
PROCEDENCIA: Pedrajas - Murube.

CEBADA GAGO



PROPIETARIO: Salvador García Cebada.
DIVISA: Colorada y Verde.
SEÑAL: Zarcillo en Ambas.
FINCAS: "La Zorrera" Medina Sidonia (Cádiz).
PROCEDENCIA: Carlos Nuñez y Jandilla.

tintorería
cima

TARAZONA Avda. Navarra, 22 976 64 06 37
TUDELA Pablo Sarasate, 15 948 62 83 69

No corras riesgos con tu ropa. Confía a profesionales con experiencia.

La tecnología más avanzada y una larga experiencia nos han colocado entre las tintorerías de más prestigio. Avalados por el ITEL (Instituto Técnico Español de Limpiezas)

Tintorería de Alta Calidad

De toda confianza

Servi Salud

EMPRESAS
COMUNIDADES
PARTICULARES
HOSTELERÍA
ABRILLANTADOS
LIMPIEZAS DE OBRA

EMPRESA DE SERVICIOS DE LIMPIEZA

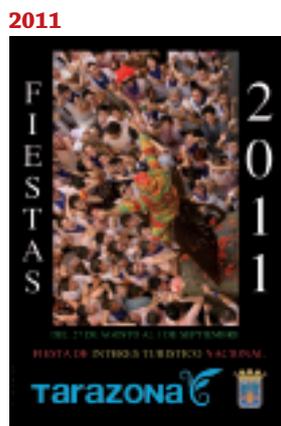
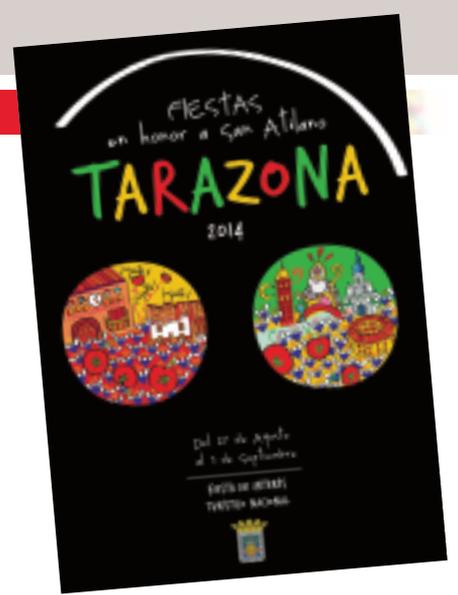
ANICETO NAVARRO
Móvil: 699 277 180

C/ Carrera Zaragoza, 1 - bajos - 50500 TARAZONA (Z)
Teléfonos: 976 64 43 40 y 976 64 18 27

En imágenes

Diez años de fiestas en carteles

Los diseñadores de estos carteles han plasmado en estas imágenes su particular visión de las fiestas generales de Tarazona. En esta página pueden hacer un recorrido por los carteles que las han anunciado en estos últimos diez años.





MAÑERO, S.L.

TARAZONA

Polígono Industrial Tarazona, c/. Rioja, Parcela 72

Tel. 976 199 051

Fax 976 199 052

www.pescadosmanero.es

Entrevista. ARANTXA ESCARTÍN, ganadora del concurso del cartel de fiestas 2014

“No me imagino lo que tiene que sentir el Cipotegato en los cinco segundos previos a que abran el portón, supongo que una mezcla entre pánico y emoción”

Arantxa Escartín, de Vera Moncayo, es la creadora del cartel que anuncia las fiestas de Tarazona 2014. Tiene 27 años, ha estudiado Diseño de Moda y Diseño Gráfico y Multimedia y, aunque ya había ganado algún que otro premio, asegura que este ha sido el más grande. En su cartel, titulado “Cinco segundos, 4, 3, 2, 1, Cipote! Cipote! Cipote!”, ha querido retratar la visión del Cipotegato desde dentro de su máscara.

¿Cómo recibió la noticia de que había sido la ganadora del concurso del cartel?

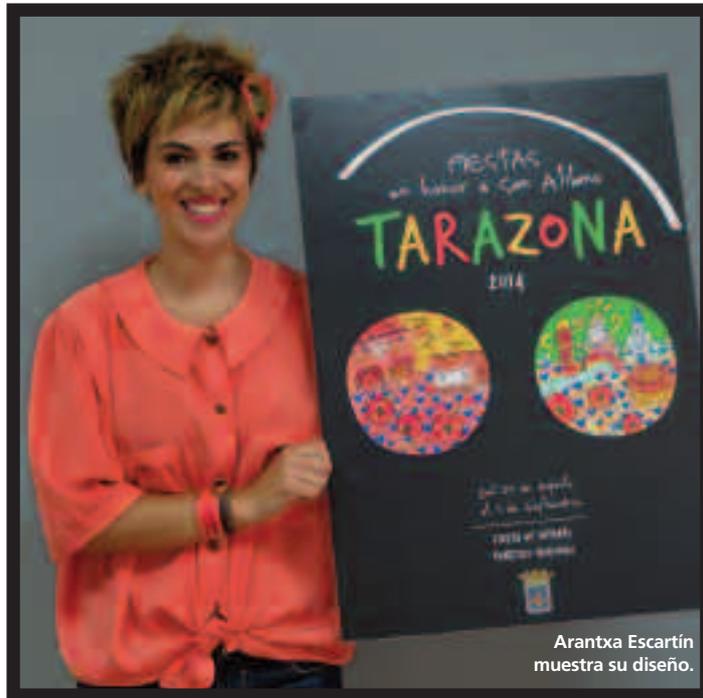
Recibí la sorpresa en la bodega Pagos del Moncayo, cuando al presentarme para comprar unas botellas de vino me dieron la enhorabuena por haber ganado el concurso, yo no me lo podía creer.

¿En qué se inspiró?

El cartel es la visión del Cipotegato desde dentro de su máscara, su sentimiento a través de sus ojos. Lo que el Cipotegato ve durante su recorrido es la ciudad de Tarazona, cientos de personas gritando su nombre a golpe de tomate, y la presencia de San Atilano como patrón de las fiestas.

Y, además, ha incorporado los elementos más característicos de la ciudad y de las fiestas

Quise plasmar los monumentos más emblemáticos de la ciudad: las casas colgadas, la plaza de toros octogonal, la catedral de Ntra. Sra. de la



Arantxa Escartín muestra su diseño.

Huerta, la torre de la iglesia de Santa María Magdalena, el Ayuntamiento.

¿Cuánto tiempo le llevó confeccionarlo?

En primer lugar necesité dedicar tiempo a la idea conceptual, haciendo pruebas de cómo quería contar la historia. Después para darle forma e ilustrar bocetos a mano y finalmente digitalizarlo por ordenador, en total fueron dos semanas dale que te pego.

¿Se había presentado alguna vez al concurso?

Nunca, era la primera vez.

Como vecina de Tarazona que es, ¿con qué momento se queda de las fiestas?

Hay una escena que siempre me ha impactado mucho, cuando el Cipote-

“Voy a vivir las fiestas con muchas ganas porque sin duda es un año especial”, destaca.

gato vive los cinco segundos previos a que abran el portón del Ayuntamiento. No me imagino lo que se tiene que sentir en ese momento, una mezcla entre pánico y emoción.

¿Cómo va a vivir este año los festejos?

Con muchas ganas porque sin duda es un año especial.

¿Se volverá a presentar al certamen?

¡Nunca hay que dejar de intentarlo! Y este lema vale para todo, todo y todo

fenienenergía
EMPRESA DELEGADA
ELECTRICIDAD LDC SL

- 100% adherido al suministro
- 15% Descuento en consumo
- 100% garantía

Pol. Industrial Calle A, Parcela A • 50500 TARAZONA (Zaragoza) • Tel. 976 19 90 44 • Fax: 976 19 50 45 • E-mail: lac@facles • www.lacsl.es

Vivir las fiestas

Fiestas, ¿de día o de noche?



Nacho Murillo, 28 años

❖ “Prefiero vivirlas de día, aprovechar todos actos de mi peña como los almuerzos, vermut, comidas, cenas, los toros con su correspondiente ‘subida’ pero sobre todo aprovechar al máximo el día más grande que hay para un turiasonense que es el día del Cipotegato. Aunque prefiero vivirlas de día, también suelo salir por las noches, asistiendo a conciertos, verbenas y bares de copas volviendo de mañana a casa algún que otro día”.



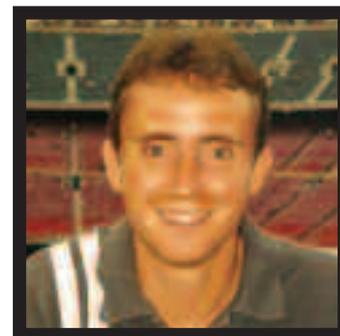
Sara Asensio, 22 años

❖ “A mí personalmente me gustan más las fiestas por el día, no hay nada como la mañana del Cipotegato y después la juerga que se monta en los pretilos. Las tardes que paso con mis amigas en la plaza de toros también son muy divertidas y más si las acompañas de un mojito o una sangría. No soy muy fan de las verbenas de la noche, prefiero una disco móvil con música más actual”.



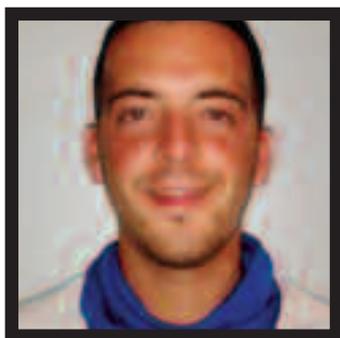
Toño Crespo, 34 años

❖ “Prefiero vivirlas durante el día y cada año reservo unos días de vacaciones para disfrutar de nuestras fiestas patronales. Soy turiasonense de pro y el Cipotegato es uno de los días más esperados del año. Algo habitual es recibir gente en casa y que sea todo un acontecimiento. Calentar motores contando batallas con los amigos y un copioso almuerzo con la peña Garrafus es uno de los mejores momentos de las fiestas antes de subir a la plaza del Ayuntamiento a recibir a nuestro paisano. La sensación de nervios y emoción se hace latente y Tarazona se llena de luz y alegría en la calle. Me gusta el ambiente festivo y la atmosfera que envuelve a nuestra querida ciudad este día. Otra de las cosas que me gusta hacer es salir a tomar aperitivos con los amigos, comer con la familia el día del Patrón e ir a los toros los días de feria. Lo vivo con gran entusiasmo y lo mantengo con el paso de los años. Tarazona es ‘taurina’ y los carteles rematados con primeros espadas hacen las delicias tanto de aficionados como de jóvenes que llenan los tendidos con intenciones diversas. Por las noches son los conciertos y las verbenas lo que ocupa otro de los escenarios en los que me gusta estar. ¡Ay Tarazona! Esa ciudad a la que todo el que viene en algún momento desea volver”.



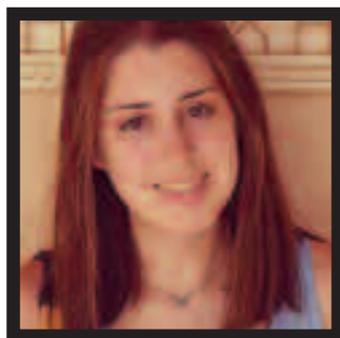
Constancio Jiménez, 40 años

❖ “Sin duda las fiestas de día, y se puede pensar que es por mis 40 años, pero la verdad nunca he sido muy nocturno. Desde bien jóvenes hemos tenido cuarto de fiestas y por supuesto salíamos toda la noche hasta cuando se hacía de día, y era entonces cuando venía lo que más me gustaba, el almuerzo y las vaquillas. También son de día los otros dos actos que siempre me han encantado de las fiestas. Por supuesto el Cipotegato con su inseparable almuerzo y ‘fiestón’ posterior y los toros, también con sus indispensable preparada de sangría, bajada con la charanga y con sus inolvidables subidas de horas hasta el circuito. Ahora con 40 la cosa ha mejorado porque tengo excusa para no trasnochar y mis amigos no me pitan cuando me voy el primero a dormir. Además disfruto mucho del vermut y de ver disfrutar a mi hija en las ferias, con los gigantes, cabezudos y la charanga”.



Alejandro Aguado, 21 años

❖ “A mí personalmente me gusta disfrutar las fiestas tanto de día como de noche. No puedo renunciar ni al vermut ni a la corrida de toros durante el día como tampoco a las cenas, verbenas y bares de noche. Hasta ahora mi edad me lo permite. Con frecuencia las noches se alargan y las mañanas se acortan”.



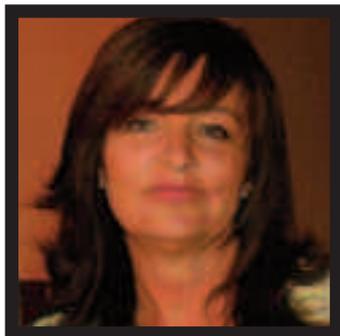
Patricia Morte, 19 años

❖ “En mi opinión, las únicas actividades que podemos disfrutar durante el día los jóvenes son el Cipotegato y las corridas de toros, que son los actos principales de las fiestas (y los que más nos gustan), pero salvo eso, el resto del ambiente se disfruta de noche. Es cuando nosotros salimos a cenar por ahí, damos un paseo por los chiringuitos, bailamos en la verbena, vamos a los bares... por lo tanto pienso que las fiestas los jóvenes las vivimos principalmente de noche”.

“Con frecuencia las noches se alargan y las mañanas se acortan”, reconoce Aguado.

“Desde bien joven me ha gustado el almuerzo y las vaquillas”, apunta Jiménez.

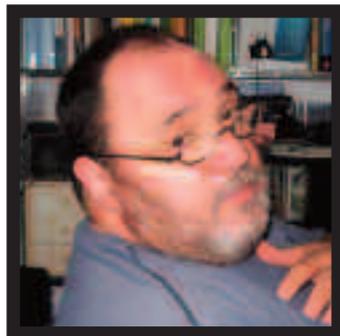
Vivir las fiestas



Mapi Valdehiero, 46 años

❖ “Para nosotros, como para muchos de los turiasonenses, los días más intensos son el 27 y el 28. Son días en los que el Cipotegato, la ofrenda y los toros marcan el ritmo del día. En general solemos comenzar la jornada festiva hacia el mediodía, en estas fechas es habitual encontrar amigos y conocidos en las calles de Tarazona y el momento del vermut es ideal para reencontrarse con ellos. Durante la tarde, los toros no suelen faltar en nuestra agenda. El resto de días, actividades organizadas para los niños incluyendo los encierros en la plaza de España e incluso algún momento en la ferias. Por la noches, no solemos alargarnos demasiado, con niñas pequeñas no es posible pero sí que solemos asistir a los conciertos en la Plaza de Toros Vieja o las verbenas de la Virgen del Río. En definitiva yo y mi familia somos de fiestas de día”.

“Tanto de noche como de día, no me he perdido ningunas fiestas”, destaca Alejaldre.



Joseba Iturrate, 59 años

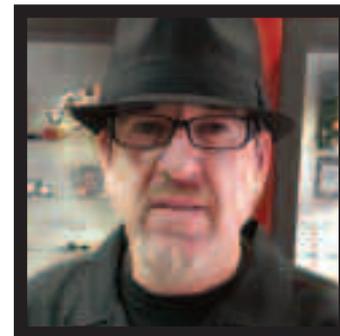
❖ “En esta cultura globalizada en la que vivimos, la sociedad tiende a dualizar todo. Somos de cerveza o vino, del Madrid o del Barça, de playa o montaña y en las fiestas, no puede ser de otro modo. Somos de fiestas de día o fiestas de noche y, aunque en ocasiones intentemos llegar a las dos opciones, lo cierto es que solo en una de ellas disfrutamos plenamente. Me quedo con la noche. El paseo hasta la Plaza Vieja con la chaqueta, que ya hace fresco; luego, buscar un velador y charlar y reír con los amigos; saludar a aquel a quien hace tiempo que no vemos y ver cómo, si hay un motivo, la gente sale a la calle. Dejo los días para los agobios que nos están acompañando estos años. Que las noches sean nuestra escapada, nuestro relax”.

“Me gustan las mañanas con un buen almuerzo y amigos para seguir con el vermut”, dice Martínez.



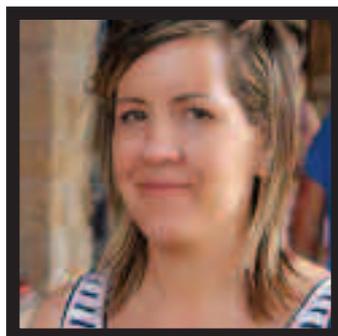
Luis Miguel Alejaldre, 49 años

❖ “Tanto de noche como de día, no me he perdido ningunas fiestas en toda mi vida. Conforme van pasando los años las circunstancias personales y familiares cambian y con ellas la forma de disfrutar las fiestas. Lo que está claro es que el día clave para mí es el 27, con la salida del Cipotegato al que acompaño todos los años en su recorrido. A partir de ese día procuro disfrutar de los actos municipales y de la peña Garrafus en todo lo que puedo en compañía de mi familia y amigos (vermuts, comidas, actuaciones, cenas, verbenas)”.



Javier Martínez, 52 años

❖ “Las fiestas de Tarazona me encantan en todo su entorno, la noche me gusta mucho pero las mañanas con un buen almuerzo en compañía de unos amigos para seguir con el vermut, eso es... maravilloso. Considero que la edad marca tu estilo de disfrutarlas, Tarazona cuenta con amplio programa para todos los públicos tanto de día como de noche, pero sin duda el plato fuerte de las fiestas se celebra por el día la mañana del 27 con el Cipotegato, ese día es el que la sangre arde por las venas, ese día es ‘la bomba’”.



Julia Lamana, 38 años

❖ “Yo vivo las fiestas de día, ahora con el peque han cambiado las fiestas y las disfrutamos de forma diferente a cuando éramos más jóvenes. Intentamos asistir a todos los actos infantiles que organiza el Ayuntamiento como los encierros chiqui, los hinchables, las ferias... aunque también nos escapamos a tomar vermut y algún concierto con los amigos”.

FQ FERROQUEILES
desde 1932

FERRETERÍA - DROGUERÍA - PINTURAS
MÁQUINA TINTOMÉTRICA - BRICOLAGE - MENAJE
ELECTRICIDAD - ARTÍCULOS DE JARDÍN
SANEAMIENTO - SUMINISTRO A INDUSTRIAS

Felices Fiestas

P PARKING PARA CLIENTES
C/ Virgen del Río, 5
Tel. 976 640 190 / 976 640 184 - Fax 976 640 190
TARAZONA (Zaragoza)

ANIVERSARIO
20 años
1994 - 2014

BIKES
Moncayo

20 AÑOS PEDALEANDO JUNTOS

Las peñas

El alma de la fiesta

Desde que se levantan hasta que se acuestan, y eso que se dejan muchas horas de sueño por el camino, los peñistas son los encargados de llenar de música y de alegría las calles de Tarazona. Participan en los actos organizados por el Ayuntamiento y realizan, con esfuerzo y dedicación, los suyos propios enriqueciendo aún más la programación. En este reportaje explican cómo viven estos frenéticos días de fiestas.

Desbarajuste

La peña decana de Tarazona, con cerca de 200 socios, vive las fiestas con intensidad. A las 8 de la mañana ya están en pie para el almuerzo, donde empezarán a coger fuerzas para todo el día. Acompañados de la charanga, disfrutan del vermut y los toros, con una merienda incluida, y así llegan a la noche preparados para disfrutar de la juerga, tal y como comenta su presidente, Ángel Sánchez. Imprescindible en su programa de actos es el Baile del Clavel el día 30 de agosto cuando se sortea una aguja de plata entre todas las mujeres de la peña y realizan el tradicional reparto de claves, acompañado de un cóctel y cerveza gratis.



Dominguera

“Somos la peña que acoge a todos. Todo el mundo es bienvenido”. Así define a la peña Dominguera su presidenta, Pilar Carcavilla. Las actuaciones musicales y las tertulias taurinas son los principales atractivos de su programa de actos, pero no los únicos. Un clásico es el trofeo ciclista Peña Dominguera, que el próximo 24 de agosto alcanzará su XXXI edición, y también la inauguración de su local, un día antes de las fiestas, donde este año habrá un espacio selfie. No hay que perderse tampoco la tradicional imposición del pañuelo a la estatua del Cipotegato en el día que arrancan las fiestas. La peña Dominguera tiene más de 40 años de vida y unos 220 socios.

La peña Dominguera ha creado este año un espacio selfie.

“Siendo peñista siempre tienes un acto para obligarte a salir de casa”, asegura la peña Chalibes.

Chalibes

Desde junio lleva la peña Chalibes organizando los actos para las fiestas. Su charanga y las comidas son sus grandes bazas. Como todos los 27 de agosto, sus más de 200 socios cogen los tomates que lanzarán el Cipotegato y ya por la noche disfrutan de la cena en el parque de San Francisco. No falta en su programa la fiesta de la cerveza y la caracolada en su local. “Siendo peñista siempre tienes un acto para obligarte a salir de casa”, confiesa la secretaria de la peña, Verónica Navarro.



Sapillos

En 1976 los fundadores de la peña quemaron el último día de las fiestas un sapo dibujado. Y de ahí es de donde viene la tradicional quema del sapo que tiene lugar a medianoche antes de la gran traca con la que terminan las fiestas. Solo que con el tiempo ha evolucionado y ahora lo que se quema es una especie de falla que fabrican a lo largo del mes de agosto y en la que incorporan algún elemento que ha marcado la actualidad local o nacional a lo largo del año. Pero este acto supone el colofón a seis días intensos en los que tampoco faltan las comidas o los toros. “Estos días de fiestas son especiales y entrañables porque el ambiente es muy familiar”, destaca su presidente, Luis Jesús Rada.



Garrafus

El centenar de socios que integran la peña Garrafus vive las fiestas “a tope” y eso se deja notar en el ambiente que crean con su charanga allí donde van. “Las peñas son la alegría de las fiestas”, afirma su presidente, Carmelo Led. En esta peña, que aglutina sobre todo a gente joven, “son más de traspasar que de madrugar”, tal y como reconoce, pero lo cierto es que se “quitan muchas horas de sueño” para disfrutar de los almuerzos, el vermut o asistir a la plaza de toros. Además, organizan una discomóvil y cumplen con un acto que se ha convertido en tradición: la imposición de la borraja.

CASA FUNDADA EN 1840

OLITURIASO

ACEITE de OLIVA VIRGEN EXTRA

El aceite extra virgen elaborado en Tarazona con olivas de ARAGON, NAVARRA y LA RIOJA, y elaborado en frío

fabricamos ACEITE: vendemos SALUD

con la máxima y garantía de todo día más. *Peña de San Francisco*

Trujal La Verónica, C/ Carinena, 1 -TARAZONA
 Telefono 667 09 19 36

Peñas

La Peña Taurina Moncayo celebra su tradicional tintera campera previa a las fiestas

Con más de 1.300 socios y más de 50 años de trayectoria, la asociación siempre vive las fiestas de San Agustín en torno a los festejos taurinos

La Peña Taurina Moncayo ha organizado un variado programa de actos previos a las fiestas que comenzarán el próximo 22 de agosto, a las 21.00 horas con la entrega de una placa a la Escuela Taurina "El Carmen", con 18 años de trayectoria. El motivo de este reconocimiento no es otro que "mostrarles nuestra gratitud por la colaboración desinteresada que siempre nos prestan", según ha explicado el presidente de la Peña Taurina Moncayo, Isaías García. La cita será

La pena entregará este año una placa a la Escuela Taurina "El Carmen".

a las 21.00 horas en el Hotel Brujas de Bécquer y, a continuación, se sortearán los abonos de la Feria Taurina 2014. El domingo 24 a las 10.00 horas celebrarán la tradicional tintera campera, donde se les ofrecerá a los asistentes las clásicas migas a la pastora. Una hora más tarde, actuarán los alumnos de la Escuela Taurina "El Carmen" y la nueva promesa del toreo local, un chico del barrio de Tórtoles, cuyo nombre está todavía por desvelar. Después, todos los aficionados podrán disfrutar con una suelta de vaquillas.

Ya durante las fiestas los días 29 y 31 de agosto, a las 13.00 horas, tendrán lugar los tradicionales colo-

quios taurinos en la sede la peña que finalizarán con un tentempié.

DÍAS DE CONVIVENCIA

La peña taurina tiene más de 1.300 socios y más de 50 años de vida. Su presidente declara que "siempre viven las fiestas de San Agustín de manera muy especial y en torno a los actos taurinos". "Son días de convivencia en los que bajamos juntos a los toros y a los actos dedicados a la fiesta nacional", apunta.

Durante los días de fiestas, García anima a todos a visitar la peña en la que pueden contemplarse láminas de Goya y fotografías que repasan su historia.



Gastronomía

Unas fiestas gastronómicas

Para muchos no hay mejor forma de celebrar las fiestas que con una buena comida. Son días de almuerzos, donde los huevos fritos se convierten en los reyes de la mesa. También los asados son parte imprescindible del menú al mediodía y en las cenas. Pero, además, de estos platos típicos, hay quien se decanta por un guiso de corzo o un plato de fideos. La sociedad gastronómica "La glorieta" y la peña recreativa "Cáete" nos desvelan lo que ellos gustan en estas fiestas.



SOCIEDAD GASTRONÓMICA "LA GLORIETA"

RECETA DE CORZO

- Macerar durante tres días el corzo en vino con hierbas aromáticas (tomillo, hierbabuena, pimienta en grano) y cebolla
- Quitarle el vino y apartar la cebolla
- Dorar el corzo hasta que coja color
- Pochar la cebolla aparte
- Añadirle la cebolla, parte del vino y echar agua hasta que cubra el corzo
- Una vez hervido, añadirle uvas pasas, ciruelas y orejones y darlo durante unos 45 minutos
- Cuando esté prácticamente acabado, añadimos piñones

PEÑA RECREATIVA "CÁETE"

FIDEOS ROSSOS

- Sofreír unos ajos enteros con bastante aceite
- Freír en la misma sartén los fideos (tamaño mediano) hasta que se doren los ajos. Una vez fritos se sacan los fideos y se cuelan
- Freímos en un sartén las gambas
- Pelamos y cortamos en trocitos las gambas y añadimos las cabezas a un caldo de pescado que estamos preparando
- Preparamos un sofrito con cebolla y

- ajo picado y tomate, al que añadiremos sepia cortada en daditos y un chorrito de brandy. Añadiremos la salsa de la sepia en el caso de que lleve
- Una vez preparado, se añaden los fideos y se cubren con el caldo de pescado que dejaremos hirviendo a fuego medio.
- Cuando esté casi listo, se añaden las gambas, y apagamos el fuego.
- Cubrimos el guiso con un papel y dejamos reposar cinco minutos antes de servirlo.



Reportaje

Madres previsoras que disfrutan de las fiestas

Tarazona cuenta con un amplio abanico de restaurantes para degustar almuerzos, comidas y cenas durante las fiestas, sin embargo no todos los días es costumbre comer fuera de casa, y es aquí donde entran en juego las madres que son suficientemente previsoras para tenerlo todo organizado sin perderse la fiesta.

Es el caso de Gloria Delgado, con tres hijos y siete nietos de entre 3 y 19 años. Muchos días se sientan en su mesa catorce personas a comer y, con sus 76 años a la espalda, la experiencia le ha enseñado muchas picardías para ser previsoras en estos días de fiestas.

Porque Gloria suele participar en los actos que se organizan durante las fiestas. “La ofrenda y la procesión del día 28 son citas obligadas en mi calendario de fiestas. Además, doy un paseo por el centro y tomo un vermut cada mañana con mis amigas, así que los días que mis hijos y nietos vienen a casa a comer saco las previsiones que he preparado la semana previa a fiestas”, explica.

En su casa nunca falta el consomé porque, como reconoce, “son días de exceso y ésta... es la mejor medicina para retomar fuerzas”. Tampoco faltan en su arcón torteras de ternera guisada, fritadas de tomate y costillas de “ternasquico”, pescado y la fritada de bonito, que es un plato fijo en fiestas. Pero su especialidad son las croquetas y los “Plis-Plas”, una torta de patata que no quiere desvelar su secreto fami-

liar y que, sin duda, es la delicia de sus nietos.

Lo mismo ocurre con María Ángeles Mensat, otra turiasonense que lleva viviendo 64 años estas fiestas y que ya lo tiene todo organizado porque “este año nos juntaremos, mis hijas, sus maridos y mis dos nietos de dos añitos y once meses”.

A María Ángeles le gusta compartir las fiestas con la familia y los amigos, asiste a muchos de los actos y no se pierde el Cipotegato, la ofrenda, la misa en la Catedral, y por supuesto... a todo lo que se programa la plaza de Toros Vieja y Virgen del Río.

Por eso, ella también es previsoras: “Preparo con antelación mis platos y organizo por días el menú, no pueden faltar las verduras para los pequeños, así como flanes, yogures y frutas. Ya para los papás de las criaturas empezaremos con el ‘caldico’, que siempre nos sabe a ‘gloria bendita’ sobre todo si sale algún día fresquito”.

Para los días de calor, el gazpacho con los tomates de la huerta tampoco falta en casa, así como las albóndigas con tomate, la fritada de bonito, sin olvidar las pochás recién

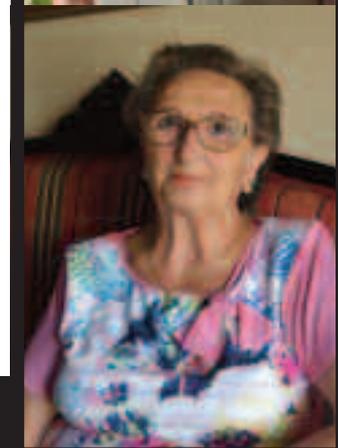
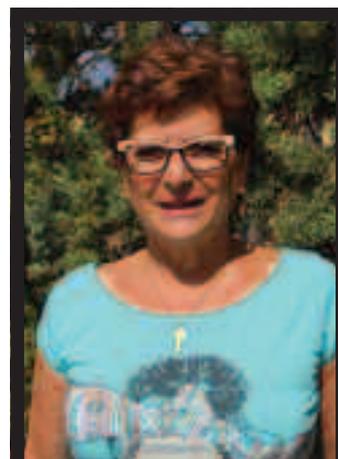
cogidas y por supuesto el “ternasquico” al horno y las costillitas. “Para las cenas, ya tengo preparadas empanadillas y croquetas caseras que congelo y acompañan a un jamoncico y buen queso”, añade.

Otra turiasonense previsoras es Aurora Ainaga, de 77 años, con diez hijos, siete de ellos casados y nada más y nada menos que nueve nietos.

Aurora siempre tiene la nevera y el congelador repleto de consomé y croquetas para sus nietos, algún que otro guiso y un buen asado de ternasco.

El problema al que todos los años se enfrenta Aurora es que nunca sabe cuántos van a acudir a comer. “Los hijos y los días de fiestas son imprevisibles, así que yo también voy improvisando sobre la marcha”, confiesa.

Las fiestas las vive entre fogones, lavadoras y planchas. Aunque nunca se pierde la fiesta del día grande y la procesión de San Atilano también le queda tiempo para escaparse a las terrazas y al Casino.



De arriba abajo: María Ángeles Mensat, Aurora Ainaga y Gloria Delgado.

Canguro
CENTRO DE ACTIVIDADES INFANTILES

Camino Pinos, 1 - Bajos • 50500 TARAIZONA (Zaragoza)
Teléfonos: 976 64 08 39 / 655 61 30 24

La Merced de la Concordia

Plaza de La Merced 2 • 50500 • Tarazona • Zaragoza
Tel. 976 199 344 • Fax 976 199 345
www.laconcordia.net • hotel@lamerced.info

HOTEL RESTAURANTE

No te pierdas...

27

de agosto
miércoles

* **A las 12 del mediodía**, en la Plaza de España, **SALIDA DEL CIPOTEGATO** con la que oficialmente darán comienzo las Fiestas Generales de la Ciudad. Acto declarado FIESTA DE INTERÉS TURÍSTICO NACIONAL. **Repique y volteo de campanas.**

* **A las 7 de la tarde** en Plaza de España, **"JUGANDO CON EL CIPOTEGATO"**, animación infantil indicada para niños de hasta 7 años. Colaboran: Peñas Gastronómicas de Tarazona.

* **A las 9 de la noche**, en el Parque de Pradiel, **FIESTA SONORA FM**. Música dance, house, comercial y techno, con la participación de Dj Azul, Guillermo Sánchez, Javier Iranzo e Ignacio Sánchez. Organiza: SONORA FM. Colabora: Ayuntamiento de Tarazona.

* **A las 11,30 de la noche**, en la Plaza de Toros Vieja, **I ENCUENTRO FOLCLÓRICO "CIUDAD DE TARAZONA"**, con la intervención de la Rondalla "LOS AMIGOS" de Tarazona y el grupo invitado ESTAMPA BURGALESA de Burgos.



28

de agosto
jueves

* **A las 10,15 de la mañana**, en la Plaza de España, **HOMENAJE AL CIPOTEGATO 2.014**, por parte del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad.

* **A las 10,30 de la mañana**, Plaza de España. Inicio de la tradicional **OFRENDA DE FLORES Y DE FRUTOS** a la Santísima Virgen del Río, Patrona de Tarazona, acompañada por las Escuelas Municipales de Jota de Tarazona, Rondalla "Los Amigos", Gaiteros de Tarazona, Comparsa de Gigantes y Cabezudos y A.M. Banda de Tarazona. Con el siguiente recorrido: C/ Doz, Visconti, Pza. S. Francisco, Pº Constitución (impares), Plaza de La Seo, Laureles, Prado y Ermita de nuestra Patrona.

* **A las 11,30 de la mañana**, en la Catedral Sta. María de la Huerta, **MISA SOLEMNE**, en honor de S. Atilano, Hijo y Patrón de Tarazona, presidida por el Ilmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Tarazona, D. Eusebio Hernández Sola. Interpretada por la Coral Turiasonense bajo la dirección de D. Javier Royo Albericio y D. Juan Carlos Martínez. Asistencia de la Ilma. Corporación Municipal bajo mazas, con timbaleros y clarinetos. **Seguidamente, PROCESSION** de la Santa Reliquia de San Atilano, portada por las Peñas, con el acompañamiento musical de la A. M. Banda de Tarazona, dirigida por D. Diego Laínez.

* **A las 12,00 h.** en Virgen del Río, actuación de los alumnos de las **ESCUELAS MUNICIPALES DE JOTA BAILADA Y CANTADA**, bajo la dirección de Chus Ortega y Alfredo Val.

* **A las 11,30 de la noche**, en la Plaza de Toros Vieja, **PIGNOISE** en concierto.

29

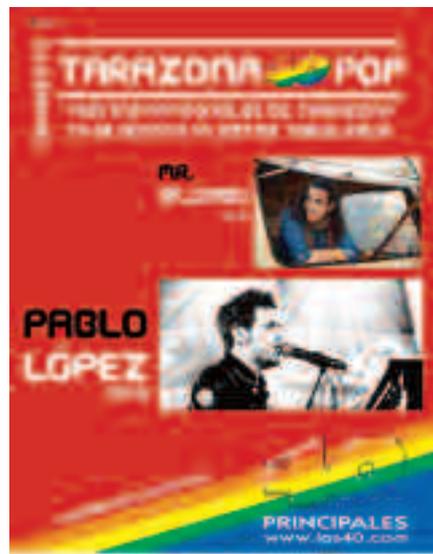
de agosto
viernes

Día de la Comarca

* **A las 10,30 de la mañana**, en el Parque de Pradiel, **DEGUSTACIÓN DE MIGAS A LA PASTORA**, ofrecidas por el Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad.

* **A las 9,30 de la noche**, en el Teatro Bellas Artes, **NOCHE DE MAGIA Y HUMOR: CARLOS MADRID Y DUO KAPIKUA**. Organiza: Producciones Teatrales Luis Pardos.

* **A las 10,30 de la noche**, en la Plaza de Toros Vieja, **TARAZONA 40 POP: MISTER KILOMBO y PABLO LOPEZ** en directo. Organizan: Cadena Ser Tarazona y Excmo. Ayuntamiento de Tarazona.



No te pierdas...

30

de agosto
sábado

* **A las 12 del mediodía y a las 18 de la tarde**, en el Parque de San Francisco, **ANIMACIÓN INFANTIL**, organizada por la Casa Municipal de Juventud de Tarazona.

* **A las 9,30 de la noche**, en el Teatro Bellas Artes, **NOCHE DE MONÓLOGOS** a cargo de **DIEGO PEÑA**, monologuista de Paramount Comedy. Entrada libre y gratuita.

* **A las 11,30 de la noche**, en la Plaza de Toros Vieja, **SORAYA ARNELAS** en directo.



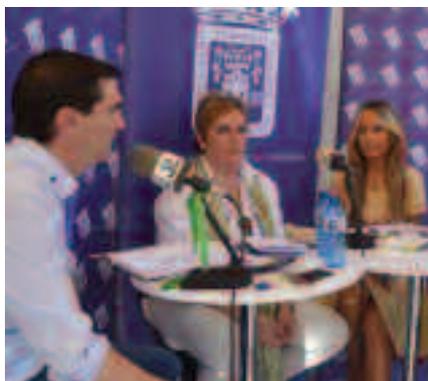
31

de agosto
domingo

* **A las 12**, en escenario Virgen del Río, **MAGAZINE RADIO TARAZONA** Emisora Municipal.

* **A las 1,15 de la tarde**, en el Parque de Pradial, **VERMUT PARA LA 3ª EDAD** ofrecido por el Excmo. Ayuntamiento. Colabora: A. C. Jubilados de Tarazona.

* **A las 11,30 de la noche**, en la Plaza de Toros Vieja, **REVISTA ATRACCIÓN DE VARIEDADES** de la compañía de Luis Pardos: Nos hemos quedado...¡ en pelotas!



1

de septiembre
lunes

* **A las 2 de la tarde**, Concentración de las Peñas en el Parque de Pradial, para la tradicional **COMIDA DE HERMANDAD**.

* **A las 10 de la noche**, centro de la ciudad, **ESPECTÁCULO PIROTÉCNICO DE CALLE** Hombres de Kobre a cargo del grupo de teatro K de calle.

* **A las 12 de la noche**, desde el puente de la Virgen del Río, **QUEMA DEL SAPO**.

* **Seguidamente**, desde el Huerto del Convento de la Concepción, **"LA DANZA DEL FUEGO"** SEGUNDA COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES diseñada por Pirotecnia Zaragozana **Y GRAN TRACA FIN DE FIESTAS**. Organizan: Excmo. Ayuntamiento de Tarazona y Peña Sapillos.



"la Caixa"
CAJA DE AHORROS Y PENSIONES
DE BARCELONA

FELICES FIESTAS

Plaza San Francisco, 1

Tels. 976 64 01 12 • 976 64 99 00 • Fax 976 64 39 00
50500 - TARAZONA (Zaragoza)





RENAULT DACIA

AGENCIA OFICIAL

JAVIER MARTINEZ DURAN S.L.

CHAPA - PINTURA - MECÁNICA - ELECTRICIDAD - NEUMATICOS

Visítenos sin Compromiso

AVDA. TERESA CAJAL, 32

TARAZONA - TFNO. 976 19 90 88

C/ LATASSA, 35

ZARAGOZA - TFNO. 976 35 12 19

GRUA 24 HORAS

607 98 08 42

